Lista de verificaci n de vacunas

Compare el comprobante de vacunación de su hijo con esta lista.

A esta edad	Su hijo debe obtener	✔
2 MESES	Poliomielitis (No.1) DTaP (No. 1) – Difteria, tétano y tos ferina Hib meningitis (No. 1) Hepatitis B (No. 1) – A algunos bebés les dan esta vacuna al nacer Neumonía (No. 1) – Enfermedades neumocócicas	
4 MESES	Poliomielitis (No. 2) DTaP (No. 2) Hib meningitis (No. 2) Hepatitis B (No. 2) Enfermedades neumocócicas (No. 2)	
6 MESES	Poliomielitis (No. 3) DTaP (No. 3) Hib meningitis Enfermedades neumocócicas (No. 3)	
12 MESES	Hib meningitis MMR (No. 1) – sarampión, paperas y rubéola Hepatitis B (No. 3) Varicela (a menos que su hijo haya tenido la enfermedad)	
15 MESES	DTaP (No. 4) Enfermedades neumocócicas (No. 4)	
2 años	Hepatitis A (serie de dos dosis)	
Refuerzos para la escuela Antes del jardín de niños	Poliomielitis (No. 4) DTaP (No. 5) MMR (No. 2) Serie de hepatitis B (a menos que le hayan dadola vacuna antes) Varicela (a menos que su hijo haya tenido la enfermedad o le hayan dado la vacuna)	
Preadolescentes Antes del 7º grado	Td (primer refuerzo de adulto de Td) MMR No. 2 (a menos que le hayan dado la vacuna antes) Serie de hepatitis B (a menos que le hayan dado la vacuna antes) Varicela (a menos que su hijo haya tenido la enfermedad o le hayan dado la vacuna)	
Adolescentes	Vacunas indicadas para preadolescentes, a menos que ya se las hayan dado	

Gray Davis, Governor—State of California
Grantland Johnson, Secretary—Health and Human Services Agency
Diana M. Bontá, R.N., Dr.P.H., Director—Department of Health Services
Immunization Branch • 2151 Berkeley Way • Berkeley, CA 94704

IMM-234S (8/01)

Sólo

las vacunas protegen

a su

pequeño...

... de las enfermedades que los padres más temen.

Estas enfermedades peligrosas pueden enfermar a su hijo gravemente. Pueden causar daños cerebrales o la muerte. Para proteger a su hijo, llévelo a tiempo, todas las veces, para que le den las vacunas de bebé y los refuerzos.

Poliomielitis

Difteria

Tétano

Tos ferina

Hib meningitis

Sarampión

Paperas

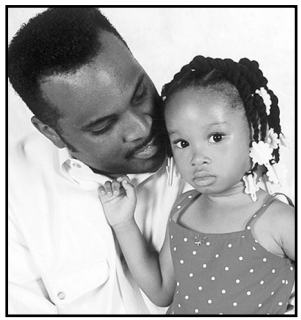
Rubéola

Hepatitis A y B

Varicela

Enfermedades neumocócicas

Qué puede hacer:



- Empiece la vacunación de su bebé a tiempo.
- Asegúrese que su hijo se vacune a tiempo (vea el programa de vacunación en el reverso).
- Traiga el comprobante de vacunación de color amarillo de su hijo cada vez que lo lleve al médico.
- Cuando vayan a vacunar a su hijo, tranquilícelo haciendo lo siguiente:

  ✓ Permanezca tranquilo usted mismo

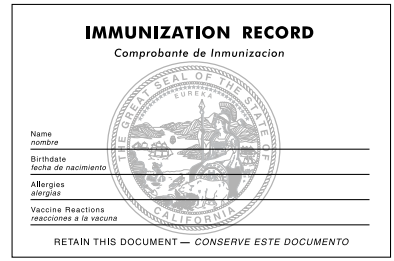
  ✓ Háblele con voz tranquila o cántele

  ✓ Sosténgalo

  ✓ Traiga un objeto reconfortante conocido, como un juguete

  ✓ Deje que su hijo llore

NIÑOS DE CALIFORNIA.
Ámelos. Vacúnelos.



IMMUNIZATION RECORD
Comprobante de Inmunizacion

Name
nombre

Birthdate
fecha de nacimiento

Allergies
alergias

Vaccine Reactions
reacciones a la vacuna

RETAIN THIS DOCUMENT — *CONSERVE ESTE DOCUMENTO*

Su médico o clínica le dará un comprobante oficial de color amarillo de las vacunas de su hijo. Necesitará guardar este importante documento hasta que su hijo sea adulto. Llévelo cada vez que lleve a su hijo al médico o a la clínica. Allí, el médico o la enfermera escribirá las vacunas que le dieron y marcará cuándo debe recibir las próximas. La ley de California requiere que todos los niños de California estén vacunados para entrar a la escuela y a guarderías. También se requieren las vacunas para CalWORKS, y los programas WIC las examinan. Necesitará el comprobante de color amarillo de su hijo como prueba de que ha sido vacunado.

Sobre las vacunas:

Las vacunas también se conocen como vacunas para bebé, refuerzos e inmunizaciones. Las vacunas son muy seguras y efectivas. Protegen contra enfermedades peligrosas de la niñez. A veces los niños tienen reacciones leves a las vacunas. Pregunte a su médico o enfermera sobre las reacciones. Las vacunas pueden hacer que su hijo esté molesto o que tenga fiebre. Su hijo puede tener dolor o una pequeña bolita en el brazo o en la pierna. Estas reacciones son comunes.